

## СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД

### БОРСОВ ДОГОВОР № 123 за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на "Софийска стокова борса" АД

Днес, 31.10.2014 год., на сесия на "Софийска стокова борса" АД (ССБ) между

"Ф- Консулт" ЕООД, като представител на КУПУВАЧА- МОСВ, по договор за борсово посредничество Д-33-23/08.10.2013 г., чрез упълномощения му, лицензиран брокер Фидел Николов Косев, от една страна и

"Симеф" ООД, представляващ ПРОДАВАЧА- "Джи ел ойл" ООД, чрез упълномощения му, лицензиран брокер Любомир Ефремов, от друга страна :

се сключи този договор за следното:

#### **ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ се задължава да предаде, а КУПУВАЧЪТ да приеме и заплати стоката, описана в приложената към договора спецификация.

#### **КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА.**

Чл.2.1.1. Стоката следва да съответствува на посочените в спецификацията качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.1.2. При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броя им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване, подписване или пломбиране). Ако не е уговорено друго в спецификацията, мострите се предоставят от ПРОДАВАЧА безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на КУПУВАЧА.

Чл.2.2. Опаковането, маркирането и етикерането на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

#### **ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ.**

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсова сесия на "Софийска стокова борса" АД.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някои от тях КУПУВАЧЪТ следва да заплати цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

#### **ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. СОБСТВЕНОСТ. РИСК.**

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някои от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде стоката на КУПУВАЧА, съобразно изискванията на законните разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и рискът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията, преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

#### **ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.**

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

Чл.5.2. ПРОДАВАЧЪТ може да гарантира предоставянето на стоката, а КУПУВАЧЪТ може да гарантира изплащането на цената ѝ с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ

АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

**РЕКЛАМАЦИИ**

Чл.6.1. Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

Чл.6.2.1. Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на ПРОДАВАЧА, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

Чл.6.2.2. Скритите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на ПРОДАВАЧА се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

**ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

Чл.7.1. Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

Чл.7.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

**НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

Чл.8.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

Чл.8.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.8.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствувала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

**ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

Чл.9.1. Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор могат да се отнасят до Борсовия арбитраж при "Софийска стокова борса" АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

Чл.9.2.1. "Софийска стокова борса" АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

Чл.9.2.2. В тридневен срок от сключване на сделката страните следва да преведат по сметка *БСНОРАНИИ* чл. 37 ал. 1 от ЗЗК във връзка с чл. 226 от ЗОП на "Софийска стокова борса" АД при *чл. 226 от ЗОП* - кл. София комисионно възнаграждение в размер на 0.2% върху общата стойност на сключената сделка.

Чл.9.2.3. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

**СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ**

Наименование на стоката	Количество	Единична цена за 1000 л.	Общо, без ДДС
Дизелово гориво за отопление	27 500 л.	1 352.00 лв.	37 180.00 лв.
Газьол за отопление	38 000 л.	1 352.00 лв.	51 376.00 лв.
		Общо:	88 556.00 лв.
		ДДС:	17 711.20 лв.
		<b>ВСИЧКО:</b>	<b>106 267.20 лв.</b>

1. Словом: сто и шест хиляди, двеста шестдесет и седем лева и 20 ст.

2. Предмет на сделката: „Доставка на гориво за отопление на част от второстепенни разпоредители с бюджет от системата на Министерството на околната среда и водите“.

Описание на предмета на сделката: Горивото за отопление включва дизелово гориво за отопление (евро дизел) маркирано и газьол S 0.1 %, и е предназначено за изгаряне в стационарни инсталации - по предварителна заявка на МОСВ в срок от три работни дни.

**3. Техническа спецификация**

3.1. Вид на горивото за отопление

- Дизелово гориво за отопление (евро дизел) S - 0.001 %, маркирано, - КОП: 09134200-9;
- Газьол за отопление със съдържание на S - 0.1 % - КОП: 09134000-7.

3.1.1. Допълнителни характеристики. шифър по ЕКП

- за евро дизел - ЕКП: 0214000042;
- за газьол за отопление 0.1 % S - ЕКП: 02144400051

3.2. Количество

- Дизелово гориво за отопление (евро дизел) маркирано - 27 500 л.
- Газьол за отопление със съдържание на 0.1 % S - 38 000 л.

Купувачът не се задължава да заяви цялото посочено по- горе количество.

3.3. Качество: БДС, сертификати за качество, заводски нормали, лабораторни свидетелства, горивата да отговарят на изискванията за качество, заложен в Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол (приета с ПМС № 156 от 15.07.2003 г.).

3.4. Опаковка: наливно

3.5. Страна на произход: Република България, ЕС

3.6. Година на производство: 2014г.-2015г.

3.7. Срок на годност (съхранение): по БДС

**4. Условия на доставката:**

4.1. Франкиране: Горивото за отопление ще се доставя до складовите стопанства на следните подразделения на МОСВ в страната: РИОСВ – гр. Варна; РИОСВ – гр. Смолян; РИОСВ – гр. Хасково; ДНП „Пирин“ – гр. Банско; ДНП „Рила“ – местност „Паничище, обл. Кюстендилска, в следния вид и количества:

Място на доставка	Вид гориво за отопление	Количество в литри
РИОСВ Варна	Евро дизел	10 000 л.
ДНП „Пирин“	Евро дизел	8 500 л.
ДНП „Рила“	Газьол за отопление	18 000 л.
РИОСВ Смолян	Газьол за отопление	20 000 л.
РИОСВ Хасково	Евро дизел	9 000 л.

- Транспортните средства (цистерните) на Изпълнителя следва да бъдат оборудвани с разходомери, проверени и пломбирани от компетентните държавни органи отговарящи за този вид измервателни уреди. Горивото се предава и приема с двустранно подписани протоколи;
- 4.2. Норма на товарене: в зависимост от всяка една конкретна заявка на съответното подразделение на МОСВ. Срок на изпълнение на заявката – три работни дни след получаването ѝ. Доставката на заявеното гориво се документира с двустранно подписани протоколи.
- 4.3. Рекламации, срок и начин на уреждане
- 4.3.1. Качествени рекламации: предявяват се и се уреждат в срок до 5 дни от доставката на горивото в съответното подразделение на МОСВ. Възложителят си запазва правото да сключи договор с лицензирана лаборатория за проверка на доставените горива в случай на съмнение относно качеството им или възникнал по този повод спор.
- 4.3.2. Количествени рекламации: предявяват се и се уреждат в момента на приемането на горивото в съответното подразделение на МОСВ.
5. **Срок на договора:** една календарна година от датата на сключването му.
6. **Цена на стоката по този договор-** за целия период на договора, цената на горивата се формира, като цената на горивото за хиляда литра, на основния производител на горива в страната „Лукойл Нефтохим“ АД, гр. Бургас, данъчна основа за деня на доставката, без ДДС, се увеличи със 119 лв.
7. **Начин на плащане:** по банков път от съответното подразделение на МОСВ в срок до 14 работни дни след датата на получаване на фактурата.
8. **Гаранция за изпълнение:** Изпълнителят (продавача) учредява гаранция за изпълнение в размер на 3 % от стойността на борсовия договор. Гаранцията се представя под формата на безусловна неотменима банкова гаранция в полза на МОСВ със срок на валидност равен на срока на договора, или под формата на паричен превод по сметката на МОСВ: БНБ – Централно управление, пл. „Княз Батенберг“ № 1, IBAN: BG70 BNBG 9661 3300 1387 01, BIC код: BNBGBGSD. Гаранцията се освобождава в срок до 30 дни след изпълнението на договора.
9. **Неустойка** за изпълнение на борсовия договор: 3 % от стойността на неизпълнението.
10. **Документация на стоката:** БДС, сертификати за качество, заводски нормали, декларация за съответствие на качеството, лабораторни свидетелства и Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол (приета с ПМС № 156 от 15.07.2003 г.)
11. Продавачът декларира, че **стоката е освободена от претенции и права на трети лица и фирми.**
12. **Необходими документи** за сключване на договор: При подписване на борсовия договор Продавачът представя следните документи:
- 12.1. Свидетелство за съдимост на представляващия/те дружеството.
- 12.2. Оригинал или нотариално заверено копие от удостоверение за актуално състояние по регистрацията на участника, когато не е представен ЕИК;
- 12.3. Документ за данъчна регистрация по ДДС;
- 12.4. Документ, удостоверяващ борсовото представителство между изпълнителя и борсовия член;
- 12.5. Пълномощно за представителната власт на брокера;
- 12.6. Удостоверение от съответното ТД на НАП, с което се удостоверява липса на задължения към държавата по смисъла на чл. 162, ал. 2 от ДОПК.
- 12.7. Удостоверение от съответната община, с което се удостоверява липса на задължения към общината по смисъла на чл. 162, ал. 2 от ДОПК.
- 12.8. Декларация по чл. 47, ал. 9 от Закона за обществените поръчки;
- 12.9. Гаранция за изпълнение в размер на 3 % от стойността на договора без ДДС – платежно нареждане или банкова гаранция в оригинал.
- В случай че предпочитате някой от горепосочените документи да бъдат осигурени по служебен път, ако е налице възможност да бъде предоставен безплатно на Възложителя съгласно чл. 47, ал. 10 от ЗОП, чл.

123

87, ал. 10 от ДОПК и правилата на компетентния орган, издаващ съответния документ, Моля да ни уведомите своевременно с писмо.

13. Други условия: С подписването на борсовия договор купувачът и продавачът декларират и удостоверяват писменото си съгласие, клиентите поръчали им сключването на борсовата сделка, да бъдат привлечени или да встъпят като ответник при спор отнесен пред Борсов арбитраж, както и да ги заместят по борсовата сделка по смисъла на чл. 102 от ЗЗД, включително в качеството им на ответник по смисъла на чл. 117 от ГПК.

**ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА-**  
"Ф- Консулт" ЕООД - член на ССБ

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**  
Фидел Косев

**КРАЕН КУПУВАЧ-**

Министерство на околната среда и водите- гр. София, бул. Княгиня Мария Луиза 22, ЕИК 000697371, представлявано от Светлана Жекова- Министър и Христо Христов- главен счетоводител.

**ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**  
„Симеф“ ООД- член на ССБ

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**  
Любомир Ефремов

**КРАЕН КЛИЕНТ – ПРОДАВАЧ**

„Джи ел ойл“ ООД, гр. София, ул. " Плачковци" №11, BG 200398218, МОЛ Любомир Василев.

ЗА ПРОДАВАЧ: .....  
/Л. Ефремов/

ЗА КУПУВАЧ: .....  
/Ф. Косев/

ГЛ. ИЗПЪЛНИТЕЛЕН  
ДИРЕКТОР НА СОФИЙСКА  
СТОКОВА БОРСА АД

.....  
(ВАСИЛ СИМОВ)

